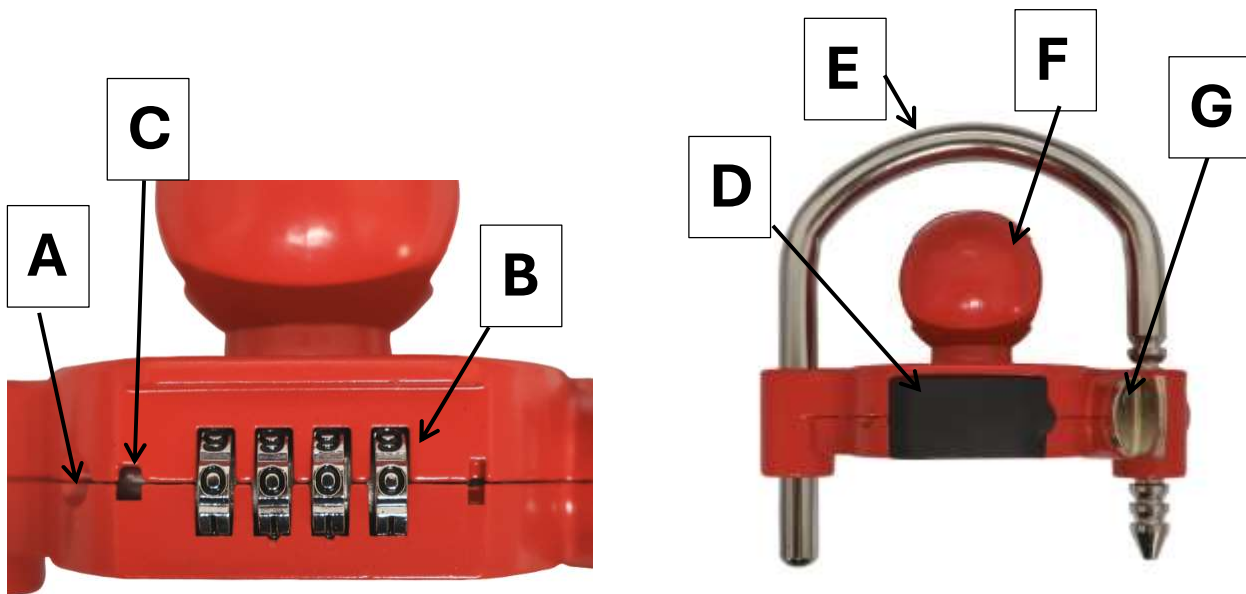


A. Produktbeschreibung

Das **Universal-Anhängerschloss mit Zahlencode** ist ein Diebstahlschutz für Anhänger mit Kugelkupplung (Ø 50 mm). Es verhindert das unbefugte An- oder Abkuppeln des Anhängers und eignet sich für den Einsatz bei PKW-Anhängern, Wohnwagen und Bootsanhängern.

Lieferumfang:

- Universal-Kupplungs-Schloss
- Schraubendreher (klein)



Legende:

- | | |
|-----------------------------------|--------------------------------|
| A - Innenliegender Justierknopf | E - U-Bügel |
| B - Zahlenrädchen | F - massive Kugelsperre Ø50 mm |
| C - Halteöse für Staubkappe | G - Drehöffner |
| D - abnehmbare Silikon-Staubkappe | |

B. Anleitungen

a. Öffnen des Schlosses

Vorabinformation: Die Werkseinstellung des Zahlenschlosses liegt bei 0000

Um das Schloss zu öffnen, drehen Sie die Rädchen des Zahlenschlosses in die **Werkseinstellung 0000** und öffnen die Arretierung des Schlosses durch Drehen am Drehöffner **G**. Nun können sie den Bügel **E** aus dem Schloss ziehen.

b. Einstellen Ihres individuellen Zahlencodes

Drücken Sie mit dem mitgelieferten Schraubendreher oder einem anderen geeigneten Gegenstand den innenliegenden Knopf in Öffnung A ein und halten diesen gedrückt. Drehen Sie die Zahlenrädchen 1-4 in die gewünschte Position.

Lassen Sie den innenliegenden Knopf los. Nun ist das Schloss auf die neue Zahlenkombination festgelegt worden.

Notieren Sie sich Ihren Zahlencode in räumlichen Abstand zum Zahlenschloss, um im Bedarfsfall darauf zurückgreifen zu können und ein unbefugtes Zugreifen Dritter zu vermeiden.

Hinweis: Sollten Sie den eingestellten Code verlieren oder vergessen, besteht keine Möglichkeit das Schloss wieder zu öffnen.

c. Montageanleitung am Anhänger

Halten Sie die Kugelpkupplung Ihres Anhängers in der entriegelten Position.

Öffnen Sie Ihr Universal-Anhängerschloss, wie unter **A** erklärt und ziehen den Bügel komplett aus dem unteren Teil mit der Kupplungskugel.

Führen Sie nun die Kupplungskugel des unteren Teils in die Kugelpkupplung ein und drücken den Griff Ihrer Kugelpkupplung nach unten, damit die Kugel durch Ihre Kupplung gegriffen wird. Fügen Sie nun den Metallbügel (das obere Teil) in die vorgesehenen Öffnungen des Schlosses ein.

Verriegeln Sie das Schloss durch Drehung des Drehöffners in Richtung des Schloss-Symbols. Verstellen Sie die Zahlen des Zahlencodes durch Drehen der einzelnen Zahlenrädchen.

C. Sicherheitswarnungen

Nur für geeignete Kupplungen verwenden

- Das Schloss ist universal für Kugelpkupplungen mit bis zu Ø 50 mm konzipiert.

Vor Fahrtantritt prüfen

- Sicherstellen, dass das Schloss entfernt wurde, bevor der Anhänger angekuppelt wird.

Nicht während der Fahrt verwenden!

- Das Schloss dient **ausschließlich der Sicherung im Stand** aber nicht in Bewegung.
- Ein montiertes Schloss während der Fahrt kann zu schweren Schäden und Unfällen führen

Zahlencode vertraulich behandeln

- Den Code nicht öffentlich zugänglich machen.
- Bei Verdacht auf Kompromittierung den Code sofort ändern.

Keine Gewaltanwendung

- Schloss nicht mit Werkzeug oder Gewalt öffnen – Gefahr von Verletzungen und Beschädigung.

Regelmäßige Funktionskontrolle

- Vor jeder Nutzung prüfen, ob das Schloss korrekt verriegelt und der Mechanismus funktioniert.

Kinder fernhalten

- Schloss und Schlüsselmechanismus sind kein Spielzeug.
- Gefahr von Quetschungen oder Verletzungen.

Korrosionsschutz beachten

- Bei starkem Rost oder Beschädigung nicht mehr verwenden – Sicherheitsrisiko.

D. Pflege & Wartung**Pflegehinweise****Regelmäßige Reinigung**

- Entfernen Sie Schmutz, Staub und Feuchtigkeit mit einem weichen Tuch.
- Bei hartnäckigen Ablagerungen mildes Seifenwasser verwenden, anschließend gründlich trocknen.

Schutz vor Korrosion

- Nach Kontakt mit Regen oder Streusalz das Schloss abwischen und trocknen.
- Optional: Leichtes Einölen der beweglichen Teile (z. B. Schlossmechanismus) mit säurefreiem Öl.

Zahlencode prüfen

- Regelmäßig sicherstellen, dass der Code leichtgängig eingestellt werden kann.
- Bei Schwergängigkeit: Mechanismus vorsichtig mit Graphitspray oder speziellem Schlossöl behandeln.

Wartungshinweise**Funktionskontrolle**

- Vor jeder Nutzung prüfen, ob das Schloss korrekt schließt und verriegelt.
- Sicherstellen, dass der Zahlencode vollständig einrastet.

Mechanismus schmieren

- Alle 3–6 Monate ein paar Tropfen Schlossöl oder Silikonspray in den Mechanismus geben.
- Keine aggressiven Schmierstoffe oder WD-40 verwenden, da diese Staub anziehen.

Lagerung

- Bei längerer Nichtbenutzung trocken und geschützt lagern (z. B. in einer Tasche oder Box).
- Nicht dauerhaft unter freiem Himmel liegen lassen.

Prüfung auf Beschädigung

- Bei sichtbaren Rissen, verbogenen Teilen oder defektem Zahlencode das Schloss nicht mehr verwenden.
- Ersatz oder Reparatur nur durch den Hersteller oder Fachhändler.

E. Haftungsausschluss

Dieses Produkt dient der Erhöhung des Diebstahlschutzes, bietet jedoch **keine hundertprozentige Sicherheit** gegen Diebstahl oder unbefugte Nutzung. Die Verwendung erfolgt **auf eigenes Risiko**. Eine Haftung für den Verlust des Anhängers oder Folgeschäden ist ausgeschlossen, soweit gesetzlich zulässig. Wir empfehlen zusätzlich eine geeignete **Diebstahlversicherung**.

F. Technische Daten

- Material: Aluminium und verchromtes Eisen
- Passend für: Kugelkupplungen Ø 50 mm (Standard)
- Schließmechanismus: Bügelschloss mit 4-stelligen Zahlencode (individuell einstellbar)
- Gewicht: ca. 0,7 kg
- Abmessungen:
 - o Breite: ca. 14 cm
 - o Höhe: ca. 14,5 cm
 - o Tiefe: ca. 6 cm
- Einsatzbereich: Diebstahlschutz für PKW-Anhänger, Wohnwagen, Bootsanhänger
- Temperaturbereich: -50 °C bis +50 °C

G. Kontakt & Garantie

Händler: West Trailer ApS
Eksportvej 1
DK-8653 Them
Dänemark

Telefon: +45 93 63 39 40

E-Mail: info@nettotrailer.de

Website: <https://nettotrailer.de>

Garantiehinweise

- **Garantiezeit:** 24 Monate ab Kaufdatum (gesetzliche Gewährleistung in Deutschland)
- **Voraussetzungen:**
 - o Nur bei sachgemäßer Verwendung gemäß Anleitung
 - o Keine Garantie bei unsachgemäßer Montage, Gewaltanwendung oder Veränderungen am Produkt
 - o Ausschlüsse:
 - Normale Abnutzung
 - Schäden durch Korrosion bei fehlender Pflege
- **Vorgehen:**
 - Bitte Kaufbeleg und Fotos des Schadens an den Support senden
 - Rücksendung nur nach vorheriger Absprache

H. Rechtlicher Disclaimer

Urheberrechtshinweis

Diese Anleitung ist urheberrechtlich geschützt. Jede Vervielfältigung, Verbreitung oder kommerzielle Nutzung ohne unsere Zustimmung ist untersagt.

- **Haftungsbegrenzung für Inhalte**

Die Inhalte dieser Anleitung wurden nach bestem Wissen erstellt. Dennoch übernehmen wir keine Gewähr für die Vollständigkeit, Richtigkeit oder Aktualität.

- **Keine Garantie für Fehlerfreiheit**

Die Anleitung dient als Hilfestellung. Sie ist nicht garantiert fehlerfrei und ersetzt nicht die eigenverantwortliche Prüfung durch den Anwender.

- **Technische Änderungen vorbehalten**

Wir behalten uns vor, technische Änderungen am Produkt vorzunehmen, die nicht in dieser Anleitung berücksichtigt sind.

- **Eigenverantwortung des Nutzers**

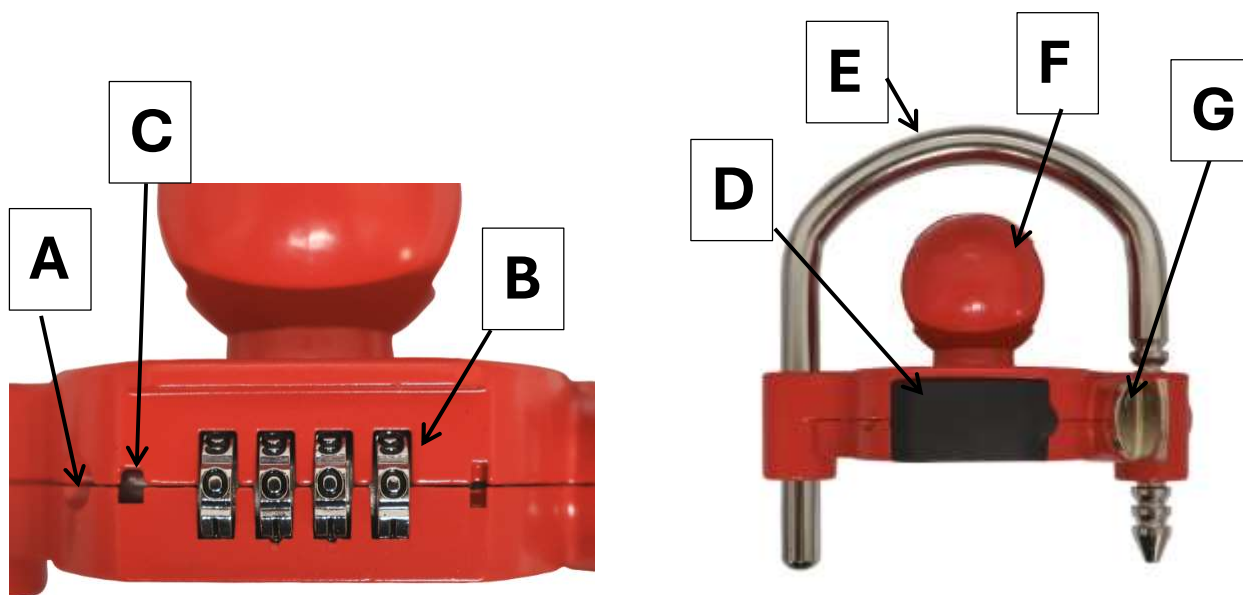
Die Montage und Nutzung erfolgt auf eigene Verantwortung. Bitte beachten Sie alle Sicherheits- und Haftungshinweise.

A. Produktbeskrivelse

Den **universelle trailerlås med talkode** er en tyverisikring til trailere med kuglekobling (Ø 50 mm). Den forhindrer uautoriseret til- og frakobling af traileren og er velegnet til brug på biltrailere, campingvogne og bådtrailere.

Inkluderet:

- Universallås til kuglekobling
- Skruetrækker (lille)



Forklaring:

- | | |
|---|-------------------------------------|
| A - Indvendig justérknap | E - U-bøjle |
| B - Talhjul | F - Massivt kuglegreb Ø50 mm |
| C - Holder til støvkappe | G - Drejeåbner |
| D - Aftagelig støvkappe i silikone | |

B. Vejledning

a. Sådan åbner du låsen

Fabriksindstillingen for talkodelåsen er 0000.

Drej talkodens hjul til fabriksindstillingen 0000 for at åbne låsen. Åbn låsens spærring ved at dreje drejeåbneren G. Herefter kan du trække bøjlen E ud af låsen.

b. Sådan indstiller du din personlige talkode

Tryk den indvendige knap i åbning A ind med den medfølgende skruetrækker eller et andet egnet redskab, og hold den nede.

Drej talkodens hjul **1-4** til den ønskede kombination.

Slip den indvendige knap. Låsen er nu indstillet til den nye talkode.

Notér din talkode og opbevar den et andet sted end selve låsen, så du kan finde den igen ved behov og undgår uautoriseret adgang.

Bemærk: Hvis du mister eller glemmer den indstillede kode, er det ikke muligt at åbne låsen igen.

c. Monteringsvejledning på traileren

Sørg for, at trailerens kuglekobling er i ulåst position.

Åbn den universelle trailerlås som beskrevet ovenfor, og træk bøjlen helt ud af den nederste del med koblingskuglen.

Indfør nu koblingskuglen fra den nederste del i trailerens kuglekobling, og tryk koblingsgrebet ned, så kuglen fastholdes korrekt.

Indsæt derefter metalbøjlen (øverste del) i låsens dertil beregnede åbninger.

Lås ved at dreje drejeåbneren i retning af låsesymbolet.

Drej talkodens hjul væk fra den korrekte kode.

C. Sikkerhedsadvarsler

Kun til egnede koblinger

- Låsen er universel og beregnet til kuglekoblinger op til Ø 50 mm.

Kontrol inden du kører

- Sørg altid for, at låsen er fjernet, inden traileren kobles til bilen.

Må ikke anvendes under kørsel!

- Låsen er udelukkende beregnet til sikring i stilstand.
- Brug under kørsel kan føre til alvorlige skader og ulykker.

Hold talkoden fortrolig

- Gør ikke koden offentligt tilgængelig.
- Ved mistanke om kompromittering bør koden straks ændres.

Undgå brug af vold

- Forsøg ikke at åbne låsen med værktøj eller magt – risiko for personskade og beskadigelse.

Regelmæssig funktionskontrol

- Kontrollér før hver brug, at låsen er korrekt låst, og at mekanismen fungerer.

Opbevares utilgængeligt for børn

- Låsen og mekanismen er ikke legetøj.
- Risiko for klem- og personskader.

Vær opmærksom på korrosion

- Brug ikke låsen ved kraftig rust eller synlige skader – sikkerhedsrisiko.

D. Pleje og vedligeholdelse

Plejeanvisninger**Regelmæssig rengøring**

- Fjern snavs, støv og fugt med en blød klud.
- Ved genstridigt snavs anvendes mildt sæbevand, efterfulgt af grundig tørring.

Beskyttelse mod korrosion

- Efter kontakt med regn eller vejsalt bør låsen tørres af og tørres grundigt.
- Eventuelt kan bevægelige dele smøres let med syrefri olie.

Kontrol af talkode

- Kontrollér jævnligt, at talkoden kan indstilles let.
- Ved træghed: Behandl forsigtigt mekanismen med grafitspray eller specialolie til låse.

Vedligeholdelse**Funktionskontrol**

- Kontrollér før hver brug, at låsen lukker og låser korrekt.
- Sørg for, at talkoden klikker korrekt på plads.

Smøring af mekanisme

- Hver 3.–6. måned tilsættes et par dråber låseolie eller silikonespray.
- Brug ikke aggressive smøremidler eller WD-40, da de tiltrækker snavs.

Opbevaring

- Opbevar låsen tørt og beskyttet ved længere tids opbevaring.
- Undgå permanent opbevaring udendørs.

Kontrol for skader

- Brug ikke låsen ved revner, bøjede dele eller defekt talkode.
- Reparation eller udskiftning må kun ske via producent eller forhandler.

E. Ansvarsfraskrivelse

Dette produkt øger beskyttelsen mod tyveri, men giver ingen fuldstændig garanti mod tyveri eller uautoriseret brug. Anvendelse sker på eget ansvar.

Ansvar for tab af trailer eller følgeskader er udelukket i det omfang, lovgivningen tillader det. Vi anbefaler supplerende tyveriforsikring.

F. Tekniske data

- Materiale: Aluminium og forkromet jern
- Passer til: Kuglekoblinger Ø 50 mm (standard)
- Låsemekanisme: Bøjlelås med 4-cifret, individuelt indstillelig talkode
- Vægt: ca. 0,7 kg
- Mål:
- Bredde: ca. 14 cm

- Højde: ca. 14,5 cm
- Dybde: ca. 6 cm
- Anvendelsesområde: Tyverisikring til biltrailere, campingvogne og bådtrailere
- Temperaturområde: -50 °C til +50 °C

G. Kontakt & Garanti

Forhandler: West Trailer ApS
Eksportvej 1
DK-8653 Them
Danmark

Telefon: +45 93 63 39 40
E-Mail: info@nettotrailer.dk
Website: <https://nettotrailer.dk>

Garantioplysninger

- **Garantiperiode:** 24 måneder fra købsdato (lovpligtig reklamationsret i Tyskland)
- **Forudsætninger:**
 - Kun ved korrekt brug i henhold til vejledningen
 - Ingen garanti ved forkert montering, brug af vold eller ændringer af produktet
 - Undtagelser:
 - Almindelig slitage
 - Korrosionsskader ved manglende vedligeholdelse
- **Fremgangsmåde:**
 - Fremsend købsbevis og billeder af skaden til support
 - Returnering kun efter forudgående aftale

H. Juridisk disclaimer

Ophavsret

Denne vejledning er ophavsretligt beskyttet. Enhver kopiering, distribution eller kommerciel anvendelse uden tilladelse er forbudt.

- **Ansvarsbegrænsning for indhold**
Indholdet er udarbejdet efter bedste viden, men der gives ingen garanti for fuldstændighed, korrekthed eller aktualitet.
- **Ingen garanti for fejlfrihed**
Vejledningen er alene en hjælp og erstatter ikke brugerens egen vurdering.
- **Tekniske ændringer forbeholdes**
Produktændringer kan forekomme uden forudgående opdatering af denne vejledning.
- **Brugerens ansvar**

BRUGERMANUAL:
UNIVERSEL TRAILERLÅS MED TALKODE

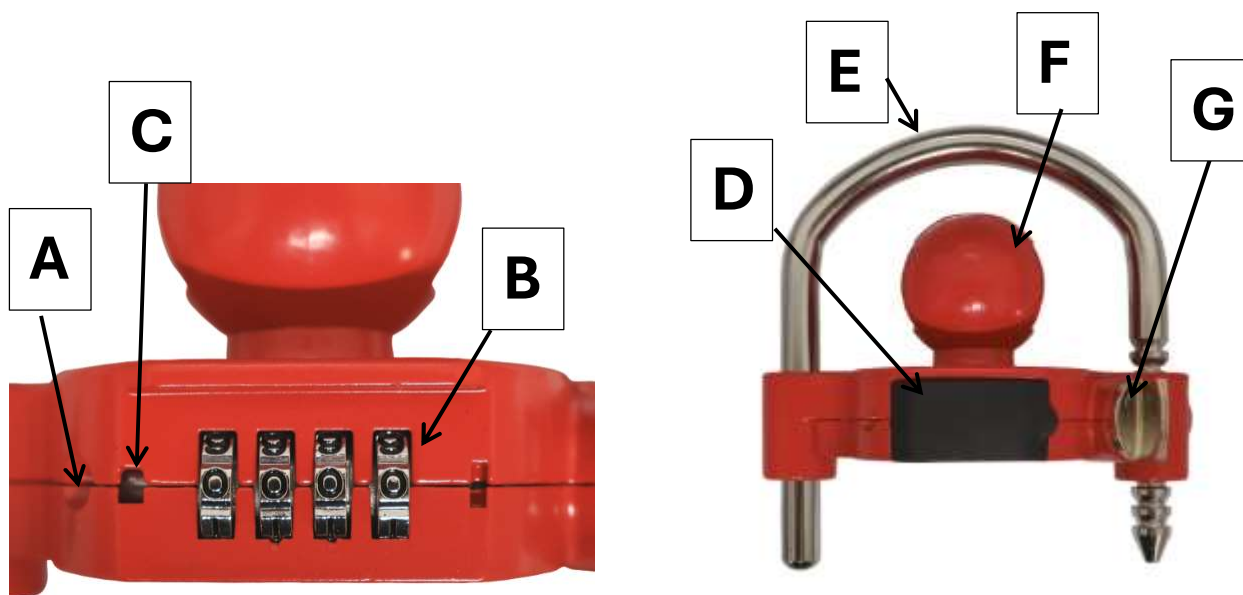
Montering og anvendelse sker på eget ansvar. Alle sikkerheds- og ansvarsanvisninger skal overholdes.

A. Produktbeskrivning

Det universella trailerlåset med sifferkod är ett stöldskydd för släpvagnar med kulkoppling (Ø 50 mm). Det förhindrar obehörig till- och fränkoppling av släpvagnen och är lämpligt för användning på bilsläp, husvagnar och båttrailers.

Ingår:

- Universallås för kulkoppling
- Skruvmejsel (liten)



Förklaring:

- | | |
|--|-----------------------------------|
| A - Invändig justerknapp | E - U-bygel |
| B - Sifferhjul | F - Massivt kulgrep Ø50 mm |
| C - Hållare för dammskydd | G - Vridöppnare |
| D - Avtagbart dammskydd i silikon | |

B. Bruksanvisning

a. Så öppnar du låset

Fabriksinställningen för sifferkodlåset är 0000.

Vrid sifferhjulen till fabriksinställningen 0000 för att öppna låset. Öppna låsmekanismen genom att vrida vridöppnaren G. Därefter kan du dra ut bygeln E ur låset.

b. Så ställer du in din personliga sifferkod

Tryck in den invändiga knappen i öppning A med den medföljande skruvmejseln eller ett annat lämpligt verktyg och håll den intryckt.

Vrid sifferhjulen 1–4 till önskad kombination.

Släpp den invändiga knappen. Låset är nu inställt på den nya sifferkoden.

Notera din sifferkod och förvara den på en annan plats än själva låset, så att du kan hitta den vid behov och undvika obehörig åtkomst.

Observera: Om du tappar bort eller glömmer den inställda koden är det inte möjligt att öppna låset igen.

c. Monteringsanvisning på släpvagnen

Se till att släpvagnens kulkoppling är i olåst läge.

Öppna det universella trailerlåset enligt beskrivningen ovan och dra bygelns helt ur den nedre delen med kulkopplingen.

För nu in kulkopplingen från den nedre delen i släpvagnens kulkoppling och tryck ned kopplingshandtaget så att kulan låses korrekt.

Sätt därefter in metallbygelns (övre delen) i låsets avsedda öppningar.

Lås genom att vrida vridöppnaren i riktning mot låssymbolen.

Vrid sifferhjulen bort från den korrekta koden.

C. Säkerhetsvarningar

Endast för lämpliga kopplingar

– Låset är universellt och avsett för kulkopplingar upp till Ø 50 mm.

Kontroll före körning

– Se alltid till att låset är borttaget innan släpvagnen kopplas till bilen.

Får inte användas under körning!

– Låset är uteslutande avsett för säkring i stillastående läge.

– Användning under körning kan leda till allvarliga skador och olyckor.

Håll sifferkoden konfidentiell

– Gör inte koden offentligt tillgänglig.

– Vid misstanke om att koden har komprometterats ska den omedelbart ändras.

Undvik användning av våld

– Försök inte att öppna låset med verktyg eller kraft – risk för personskador och materiella skador.

Regelbunden funktionskontroll

– Kontrollera före varje användning att låset är korrekt låst och att mekanismen fungerar.

Förvaras oåtkomligt för barn

– Låset och mekanismen är inga leksaker.

– Risk för kläm- och personskador.

Var uppmärksam på korrosion

– Använd inte låset vid kraftig rost eller synliga skador – säkerhetsrisk.

D. Skötsel och underhåll

Skötselanvisningar

Regelbunden rengöring

- Avlägsna smuts, damm och fukt med en mjuk trasa.
- Vid envis smuts används milt tvålatten, följt av noggrann torkning.

Skydd mot korrosion

- Efter kontakt med regn eller vägsalt bör låset torkas av och torkas noggrant.
- Vid behov kan rörliga delar smörjas lätt med syrafri olja.

Kontroll av sifferkod

- Kontrollera regelbundet att sifferkoden kan ställas in utan motstånd.
- Vid tröghet: behandla försiktigt mekanismen med grafitsspray eller specialolja för lås.

Underhåll

Funktionskontroll

- Kontrollera före varje användning att låset stänger och låser korrekt.
- Se till att sifferkoden klickar korrekt på plats.

Smörjning av mekanismen

- Var 3:e–6:e månad tillsätts ett par droppar låsolja eller silikonspray.
- Använd inte aggressiva smörjmedel eller WD-40, eftersom de drar till sig smuts.

Förvaring

- Förvara låset torrt och skyddat vid längre tids förvaring.
- Undvik permanent förvaring utomhus.

Kontroll av skador

- Använd inte låset vid sprickor, böjda delar eller defekt sifferkod.
- Reparation eller utbyte får endast ske via tillverkare eller återförsäljare.

E. Ansvarsfriskrivning

Denna produkt ökar skyddet mot stöld men ger ingen fullständig garanti mot stöld eller obehörig användning. Användning sker på eget ansvar.

Ansvar för förlust av släpvagn eller följdskador är uteslutet i den utsträckning som lagen tillåter. Vi rekommenderar kompletterande stödförsäkring.

F. Tekniska data

- Material: Aluminium och förkromat järn
- Passar till: Kulkopplingar Ø 50 mm (standard)
- Låsmekanism: Bygellås med 4-siffrig, individuellt inställbar sifferkod
- Vikt: ca 0,7 kg
- Mått:
 - Bredd: ca 14 cm
 - Höjd: ca 14,5 cm
 - Djup: ca 6 cm
- Användningsområde: Stöldskydd för bilsläp, husvagnar och båttrailers
- Temperaturområde: –50 °C till +50 °C

G. Kontakt & Garanti

Återförsäljare: West Trailer ApS
Eksportvej 1
DK-8653 Them
Danmark

Telefon: +45 93 63 39 40

E-post: info@nettotrailer.se

Webbplats: <https://nettotrailer.se>

Garantiinformation

- **Garantiperiod:** 24 månader från inköpsdatum
- **Förutsättningar:**
 - Endast vid korrekt användning enligt bruksanvisningen
 - Ingen garanti vid felaktig montering, användning av våld eller ändringar av produkten
 - Undantag:
 - Normalt slitage
 - Korrosionsskador vid bristande underhåll
- **Förfarande:**
 - Skicka inköpsbevis och bilder på skadan till support
 - Retur endast efter föregående överenskommelse

H. Juridisk friskrivning

Upphovsrätt

Denna bruksanvisning är upphovsrättsligt skyddad. All kopiering, distribution eller kommersiell användning utan tillstånd är förbjuden.

- **Ansvarsbegränsning för innehåll**
Innehållet har utarbetats efter bästa förmåga, men ingen garanti lämnas för fullständighet, korrekthet eller aktualitet.
- **Ingen garanti för felfrihet**
Bruksanvisningen är endast avsedd som hjälp och ersätter inte användarens egen bedömning.
- **Tekniska ändringar förbehålls**
Produktändringar kan förekomma utan föregående uppdatering av denna bruksanvisning.
- **Användarens ansvar**
Montering och användning sker på eget ansvar. Alla säkerhets- och ansvarsanvisningar ska följas.